

PRAWF BUDD Y CYHOEDD PUBLIC INTEREST TEST

**Cais gan Gyngorydd Cymuned and Ganiatâd Arbennig gan y Pwyllgor Safonau /
Application by a Community Councillor for a Dispensation from the Standards
Committee**

<p>Paragraffau 12 ac 13 Atodlen 12A Deddf Llywodraeth Leol 1972 Paragraphs 12 and 13 Schedule 12A Local Government Act 1972</p>	
<p>Y PRAWF – THE TEST</p>	
<p>Mae budd i'r cyhoedd o ddatgelu oherwydd / There is a public interest in disclosure as:-</p> <p>Bydd y Pwyllgor Safonau'n ystyried ceisiadau am ganiatâd arbennig gan Gyngorwyr ac yn penderfynu pa un ai a oes sail gyfreithiol dros ganiatáu i'r Cyngorydd gymryd rhan yn y drafodaeth yn llawn neu'n rhannol a/neu bleidleisio ar y mater, er gwaetha'r diddordeb personol sy'n rhagfarnu. Mae'n dilyn felly fod y broses o ystyried ceisiadau am ganiatâd arbennig wedi ei gysylltu'n agos gyda disgwyliad rhesymol am dryloywder o safbwynt y materion a drafodir.</p>	<p>Y budd i'r cyhoedd with beidio datgelu yw / The public interest in not disclosing is:-</p> <p>Mae'r cais gan y Cyngorydd Cymuned yn cynnwys gwybodaeth sy'n ymwneud ag unigolyn penodol. Mae'n cynnwys manylion personol, yn cynnwys cyfeiriad y Cyngorydd Cymuned.</p> <p>Mae'r cais hefyd yn cynnwys gwybodaeth a all ddatgelu unigolyn. Mae'r cais yn cynnwys gwybodaeth a all, yn y gymuned leol, arwain at ddatgelu unigolion er nad ydynt yn cael eu henwi. Mae diddordeb cyhoeddus cryf mewn sicrhau fod y broses o ystyried ceisiadau am ganiatâd arbennig yn cael ei gynnal mewn modd sydd ddim yn groes i ddyletswyddau statudol awdurdod cyhoeddus o fewn deddfwriaeth diogelu data.</p> <p>Mae'r mater yr hoffai'r Cyngorydd gael caniatâd arbennig i'w drafod hefyd yn cynnwys gwybodaeth yn ymwneud â champau posib y gellir eu cymryd yn y dyfodol i atal, ymchwilio i neu erlyn troseddau yn yr ardal leol.</p>
<p>Argymhelliad - Mae'r budd i'r cyhoedd wrth gadw'r eithriad o bwys yn fwy na'r budd i'r cyhoedd yn sgil datgelu'r wybodaeth.</p> <p>Recommendation - The public interest in maintaining the exemption outweighs the public interest in disclosing the information.</p>	